

le PUY enVELAY  
Capitale européenne du Saint-Jacques-de-Compostelle  
Patrimoine mondial de l'UNESCO

À partir du 17 juillet  
L'ART DIGITAL IMMERSIF s'invite à l'Hôtel-Dieu

# Lumières IMPRESSIONNISTES

Cézanne, Van-Gogh, Monet, Sisley...

2 SALLES SCÉNOGRAPHIES IMMERSIVES

JUSQU'AU COEUR DE LA TERRE

HÔTEL DES LUMIÈRES  
HOTELDES LUMIERES.COM  
CENTRE D'ART NUMÉRIQUE - ENSEMBLE CATHÉDRALE / HÔTEL-DIEU

La Région Auvergne-Rhône-Alpes

Agglo le PUY enVELAY

## AOÛT (suite)

Mercredi 26 de 18h30 à 19h30  
place du Plot\*  
**PAVANES ET CAPRIOLS**  
Danses historiques.

Mercredi 26 à 16h et à 16h45  
devant la bibliothèque\*  
**HISTOIRES POUR PETITES OREILLES**  
Une lecture à haute voix pour les enfants dès 5 ans.

Vendredi 28 de 16h30 à 18h  
espace St-Pierre (bibliothèque)\*  
**ÉCOLE DE CHANT THIERRY ROTHIER**  
Chansons françaises et internationales.

Vendredi 28 de 20h30 à 23h  
place Cadelade\*  
**CDMDT 43**  
Musique trad. (concert ou bal).

Vendredi 28 à 20h30  
jardin Henri Vinay\*  
**SOIF**  
Danse contemporaine par La Cie Vendaval.



Samedi 29 de 9h à 19h  
centre-ville  
**LE MARCHÉ DES COMMERCANTS**  
Grande déballage des boutiques.

Samedi 29 de 10h à 12h  
centre-ville\*  
**LES TAMBOURS DES ÉTATS DU VELAY**

## Septembre

Samedi 5 de 10h à 11h  
place du Clauzel\*  
**PAVANES ET CAPRIOLS**  
Danses historiques.

- Sur inscription à la bibliothèque : 04 71 02 46 10.
- Annulation en cas d'intempéries.
- En cas d'intempéries repli salle Didier Azas du Centre R. Fourneyron, 31 bd de la République.
- En cas d'intempéries repli salle de spectacles du Centre Pierre Cardinal.

Samedi 12 de 10h30 à 12h  
place du Clauzel\*  
**JAZZ EN VELAY**  
Musique jazz et présentation du 9<sup>e</sup> Automne Jazz en Velay.



De nombreuses visites et ateliers vous sont proposés par le service Patrimoine de l'Agglomération du Puy-en-Velay.

### VISITES EN JOURNÉES

»»» **MUSÉE CROZATIER**  
Les lundis et samedis du 4/07 au 12/09 (sauf le 15 août) à 14h30  
**LES CHEFS-D'ŒUVRE DU MUSÉE**  
Inscription conseillée (25 pers.), durée : 1h30.

Dimanches 5, 12 et 19/07 à 14h30.  
Mercredis, vendredis et dimanches du 22/07 au 11/09 à 14h30  
**ÇA TOURNE ! LA FABRIQUE DU CINÉMA D'ANIMATION**  
Visite guidée. Inscription conseillée (25 pers.), durée : 1h30.

Vendredi 10/07 et mardi 4/08 à 10h  
**CONTES DES 4 SAISONS**  
Visite contée pour les 5-7 ans.

Jeudis 16, 23 et 30/07, 6, 20 et 27/08 à 14h30  
**SUPER HÉROS**  
Visite guidée en famille, dès 8 ans. Inscription conseillée, durée : 1h30.

28 et 29/07 à 10h (stage de 2 jours)  
**SONS EN BULLES POUR SOMNAMBULES**  
Par la compagnie l'Envolante. Inscription obligatoire, durée : 2h30 Pour les 10-12 ans.

»»» **LE PUY-EN-VELAY**  
Les lundis, mercredis et vendredis du 6/07 au 11/09 à 10h. Les mardis, jeudis, samedis et dimanches du 4/07 au 12/09 (sauf 15 août) à 14h30.  
**LAISSEZ-VOUS CONTER LE PUY-EN-VELAY**  
RDV devant l'Office de tourisme (OT). Inscription conseillée (30 pers.), durée : 2h.

Les mardis du 21/07 au 25/08 à 10h30 **NOUVEAUTÉ 2020**  
**LE QUARTIER CATHÉDRALE**  
RDV devant l'OT. Inscription conseillée (30 pers.), durée : 1h30.

COVID-19

# Coup de pouce

Du 23 juin au 30 septembre  
**LE PUY-EN-VELAY**

BON D'ACHAT 10€ = 12€

Rendez-vous à la Boutique de l'Office de Tourisme et du Patrimoine, 13 rue Saint Pierre 43000 Le Puy-en-Velay - 04 71 02 46 10

Jeudis 16 et 30/07, 13 et 27/08 à 10h  
**MARCHÉS & FOIRES D'AUTREFOIS**  
Découvrez les foires et marchés d'antan. RDV à l'OT. Inscription conseillée (25 pers.), durée : 1h.

**VISITES NOCTURNES**  
Mercredi 8/07 et samedi 8/08 à 20h au musée Crozatier  
**ÉTRANGE NUIT AU MUSÉE**  
Par la conteuse Florence Pays.

Mercredis 22/07 et 5/08 à 20h30 à l'Hôtel-Dieu  
**LA NUIT DE L'HÔTEL-DIEU**  
Par la conteuse Florence Pays. Inscription obligatoire, durée : 1h

Lundis 27/07, 3 et 17/08 à 20h30 devant l'Office de tourisme  
**MONSTRES & COMPAGNIE**

**ATELIERS**  
Mardi 7/07 à 10h au musée Crozatier  
**ÇA BOUGE !**  
Visite + atelier (8-12 ans). Inscription obligatoire, durée : 2h.

Ponts de singes et tyroliennes avec vue imprenable sur la cité ponote...

**Accro-Velay vous invite à faire le plein de sensations fortes !**  
Chemin de Bonnassieu - 43000 Le Puy-en-Velay - 06 71 26 99 77

Vendredis 17/07 et mardi 25/08 à 10h à l'Hôtel-Dieu  
**DANS MON PANIER IL Y A...**  
Visite + atelier (8-12 ans). Inscription obligatoire, durée : 2h.

Mardi 21/07 à 10h à l'Hôtel-Dieu  
**ON JOUE À LA MARCHANDE ?**  
Visite + atelier (8-12 ans). Inscription obligatoire, durée : 2h.

Vendredi 24/07 et mardi 11/08 à 10h  
**BAS LES MASQUES !**  
Visite + atelier (6-10 ans). Inscription obligatoire, durée : 2h.

Vendredis 14 et 28/08 à 10h au musée Crozatier  
**PHÉNAKISTOSCOPE ?**  
Visite + atelier (8-12 ans). Inscription obligatoire, durée : 2h.

**INFOS PRATIQUES**  
www.musee.patrimoine.lepuyenvelay.fr  
04 71 06 62 40 (musée)  
04 71 07 00 05 (Hôtel-Dieu)  
Musées accessibles.

le PUY enVELAY  
Capitale européenne du Saint-Jacques-de-Compostelle  
Patrimoine mondial de l'UNESCO

# PASS 4 monuments

Statue Notre-Dame de France, Rocher Saint-Michel d'Aiguilhe, Forteresse de Polignac, Musée Crozatier

Visitez 3 monuments emblématiques pour seulement 12,50 € + 1 musée

TARIFS :  
• ADULTES 12,50 €  
• JEUNES (6 à 18 ans) 6 €  
• GRATUIT POUR LES ADOS DE 6 ANS

PassCard enVELAY  
ACHETEZ VOTRE PASS SUR [PASSCARD.ENVELAY.COM](http://PASSCARD.ENVELAY.COM)

Agglo le PUY enVELAY  
Ville le PUY enVELAY

# Votre été en Velay

Animations estivales au Puy-en-Velay

**PUY de Lumières**  
 À partir du 3 juillet tous les soirs

Parcours lumières  
 9 sites exceptionnels à découvrir  
 nouvelles scénographies

LA RÉGION DES LUMIÈRES  
 AUVERGNE - RHÔNE - ALPES

La Région Auvergne-Rhône-Alpes, le PUY en VELAY, Haute-Loire, SARAGAT, RMC

# Juillet

## Mercredi 8 au jardin H. Vinay\* APRÈS-MIDI CONTES

- 15h : contes d'Orient, dès 8 ans.
- 16h : conte musical, 4-7 ans.
- 17h : bébés lecteurs pour les 0-3 ans et leurs parents.

## Mercredi 8 de 20h à 23h place Cadelade\* HELWA

Danse orientale.

## Jeudi 9 de 15h à 17h au jardin Henri Vinay\* JE VEUX JOUER

- 15h : Burger Quiz : un jeu décalé pour tous dès 12 ans.
- 16h : Quiz Harry Potter : testez vos connaissances sur la saga qui vous a ensorcelé.
- de 15h à 17h : jeux en bois proposés par Lud'Agglo.

## Mardi 14 à 22h30 FEU D'ARTIFICE

Mercredi 15 de 20h à 23h  
 place Cadelade\*  
**ASSOCIATION N'SWING**  
 Initiation à la danse (lindy hop, charleston, west coast swing, bachata).

## Mercredi 15 à 16h et à 16h45 devant la bibliothèque\*\* HISTOIRES POUR PETITES OREILLES

Une lecture à haute voix pour les enfants dès 5 ans.

## Samedi 18 de 10h à 12h place du Clauzel\* CHUCAO

Musique des Andes.

## ARTISAN D'ART



Venez rendre visite aux boutiques d'artisans de la Rue des Arts (rues Raphaël et Chênebouterie).

## Samedi 25 de 10h30 à 12h place du Clauzel\* HAPPY HOT JAZZ QUINTET

Jazz New-Orleans.

## Mardi 14 à 22h30 FEU D'ARTIFICE

Mercredi 15 de 20h à 23h  
 place Cadelade\*  
**ASSOCIATION N'SWING**  
 Initiation à la danse (lindy hop, charleston, west coast swing, bachata).

## Mercredi 15 à 16h et à 16h45 devant la bibliothèque\*\* HISTOIRES POUR PETITES OREILLES

Une lecture à haute voix pour les enfants dès 5 ans.

## Samedi 18 de 10h à 12h place du Clauzel\* CHUCAO

Musique des Andes.

## Samedi 25 de 9h à 19h centre-ville LE MARCHÉ DES COMMERCANTS

Grand déballage des boutiques.

## Samedi 25 UN PETIT AIR DANS LA TÊTE

Musique et criée publique avec Thomas Tettamanzi.

- 10h, place Cadelade
- 11h, place du Clauzel
- 14h et 17h, centre-ville



## Mardi 18 de 20h à 23h place Cadelade\* MILONGA

Bal dansant avec Tango Volcanique du Velay.

## Mercredi 22 à 16h et à 16h45 devant la bibliothèque\*\* HISTOIRES POUR PETITES OREILLES

Une lecture à haute voix pour les enfants dès 5 ans.

## Vendredi 24 à 18h kiosque Henri Vinay\* L'HOMME QUI PLANTAIT DES ARBRES

Ensemble Cappella Forensis.

## Mardi 28 de 20h à 23h place Cadelade\* HELWA

Danse orientale.

## Mercredi 29 à 16h et à 16h45 devant la bibliothèque\*\* HISTOIRES POUR PETITES OREILLES

Une lecture à haute voix pour les enfants dès 5 ans.

## Mercredi 29 de 16h à 18h place Cadelade\* ASSOCIATION LA CLANDESTINE

Dances diverses (hip-hop, rock sauté, danse africaine).

## Mercredi 29 à partir de 19h jardin H. Vinay (devant le musée)\* ZUMBA

Animée par Espace Danse.

- Sur inscription auprès de la bibliothèque : 04 71 02 46 10.
- Annulation en cas d'intempéries.
- En cas d'intempéries repli salle Didier Azas du Centre R. Fourneyron, 31 bd de la République.
- En cas d'intempéries repli salle de spectacles du Centre Pierre Cardinal.

Tous les jours (sauf lundi) de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

Jusqu'au 31 oct. 2020

# Hôtel-Dieu

LE PUY-EN-VELAY

EXPO

# NOUVEAU MARCHÉ

GRATUIT

Organisé par le PUY en VELAY, Haute-Loire, le PUY en VELAY

# AOÛT

## Samedi 1er de 10h à 12h places du Théron et du Clauzel\* JAZZ EN VELAY

- 10h à 11h : Place du Théron
- 11h à 12h : Place du Clauzel

## Jeudi 6 de 17h30 à 18h30 kiosque du jardin Henri Vinay\* CHRISTIAN CHANEAC CHANTE RENAUD

Musique trad. (concert ou bal).

## Vendredi 7 de 20h30 à 23h place Cadelade\* CDMDT 43

Musique trad. (concert ou bal).

## Samedi 8 de 10h à 12h place du Clauzel\* CEKA'ZIK

Musique traditionnelle (concert ou bal).

## Samedi 8 de 20h à 23h espace St-Pierre (bibliothèque)\* ASSOCIATION N'SWING

Initiation à la danse (lindy hop, charleston, west coast swing, bachata).

## Mercredi 12 à 17h espace St-Pierre (bibliothèque)\* CLOWN MIMOSA MAGIE DE RUE

Qui dira un jour si Mimosa est un magicien qui fait le clown ou un clown qui fait de la magie ?

## Vendredi 14 de 20h30 à 23h place Cadelade\* CDMDT 43

Musique trad. (concert ou bal).

## Mercredi 19 de 20h30 à 22h place Cadelade\* ENSEMBLE TELEX MUNETTE

Danse country.

## Jeudi 20 de 20h30 à 23h place Cadelade\* WELCOME SANTIAG

Danse country.

## Vendredi 21 à 17h place du Clauzel\* LOCAL BRASS

Quintet de cuivres.

## Vendredi 21 de 20h30 à 23h place Cadelade\* CDMDT 43

Musique traditionnelle (concert ou bal).

## Samedi 22 de 11h à 12h place du Clauzel\* CROQUE MEITAT

Bal dansant.

## Samedi 22 de 20h à 23h place Cadelade\* MILONGA

Bal dansant.

## Mardi 25 de 20h à 23h place Cadelade\* ASSOCIATION N'SWING

Initiation à la danse (lindy hop, charleston, west coast swing, bachata).

Musée Crozatier

# Ça tourne !

La fabrique du cinéma d'animation

exposition

JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2020

RENSEIGNEMENTS  
 04 71 06 62 40

Organisé par le PUY en VELAY, Haute-Loire, le PUY en VELAY